



Yadayim

Michna 2 - Chapitre 2

בְּטַל אֶת הָרֵאשׁוֹנִים לְמָקוֹם אֶחָד, וְאֶת הַשְּׁנִיִּים לְמָקוֹם אֲחֵר, וְנִפֹּל כֶּכֶר שֶׁל תְּרוּמָה {ז} עַל הָרֵאשׁוֹנִים, טָמֵא, וְעַל הַשְּׁנִיִּים, טָהוֹר. בְּטַל אֶת הָרֵאשׁוֹנִים וְאֶת הַשְּׁנִיִּים לְמָקוֹם אֶחָד, וְנִפֹּל כֶּכֶר שֶׁל תְּרוּמָה, טָמֵא. בְּטַל אֶת הָרֵאשׁוֹנִים וְנִמְצָא עַל יָדָיו קִיסָם אוֹ צֶרוֹר, יָדָיו טָמְאוֹת, שְׁאִין הַמַּיִם הָאֲחֵרוֹנִים מְטַהְרִים אֶלָּא הַמַּיִם שֶׁעַל גִּבֵּי הַיָּד. רַבִּן שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר, כָּל שֶׁהוּא מִבְּהֵית הַמַּיִם, טָהוֹר:

Si l'on a versé la première eau [mayimrichonim] à un endroit et la seconde eau [mayimchényiyim] à un autre endroit, et qu'un pain de térouma est tombé sur la première eau, il est impur ; mais s'il est tombé sur la seconde eau, il est pur.

Si l'on a versé la première et la seconde eau au même endroit et qu'un pain de térouma y est tombé, il est impur.

Si l'on a versé la première eau et que l'on trouve sur ses mains une brindille ou un caillou, ses mains sont impures, car la seconde eau ne purifie que l'eau [du premier lavage] qui se trouve sur la main.

RabbanChimon ben Gamliel dit : « Tout ce qui provient des créatures [qui sont nées dans] l'eau est pur [et ne constitue pas un écran]. »



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions